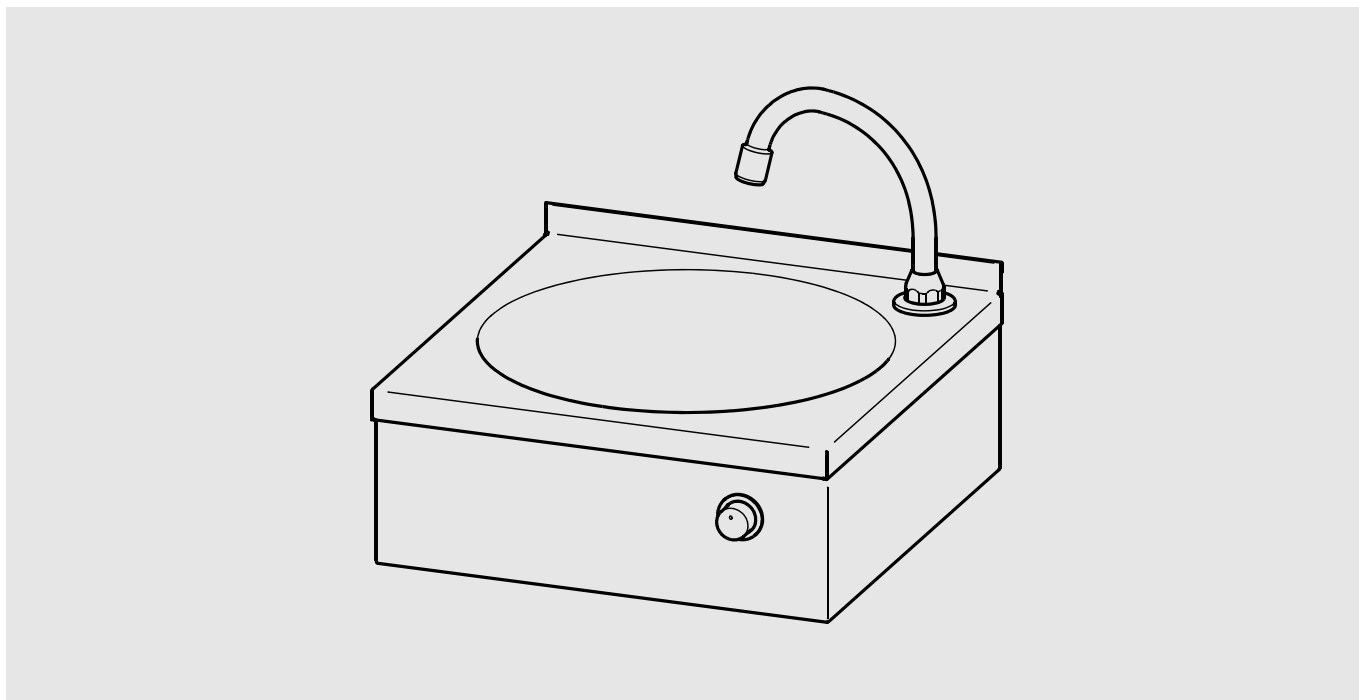


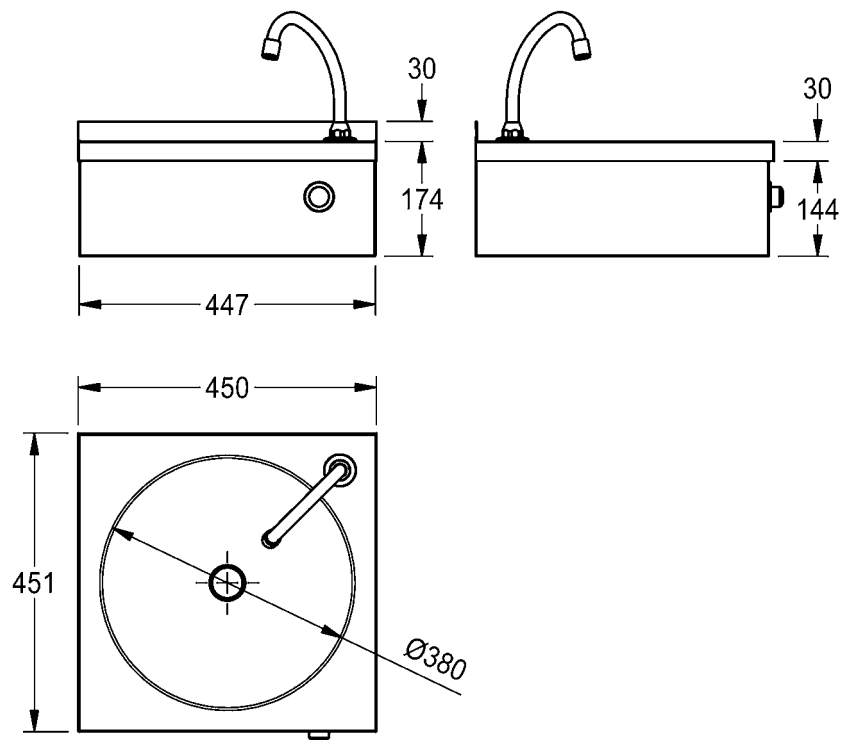
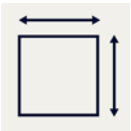
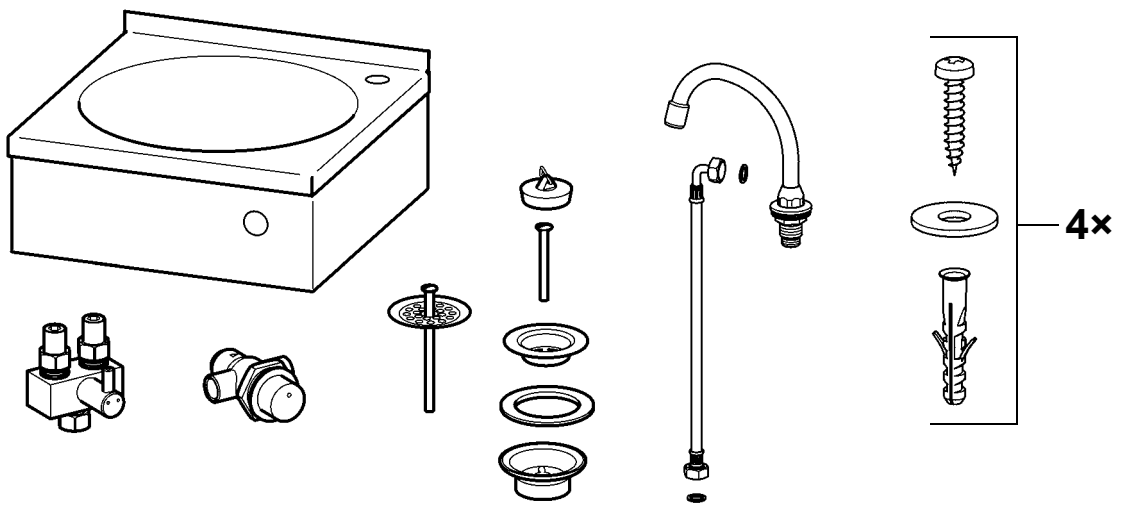
# ANIMA



**LP20**

**2000100059**

|           |                                                 |                                        |
|-----------|-------------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>DE</b> | Montage- und Betriebsanleitung                  | Einzelwaschtisch mit Knie- oder Hüft   |
| <b>EN</b> | Installation and operating instructions         | Single wash basin with knee operati    |
| <b>FR</b> | Notice de montage et de mise en service         | Lavabo individuel avec commande<br>au  |
| <b>ES</b> | Instrucciones de montaje y servicio             | Lavabo                                 |
| <b>IT</b> | Istruzioni per il montaggio e l'uso             | Lavabo singolo con comando a<br>ginocc |
| <b>NL</b> | Montage- en bedrijfsinstructies                 | Wastafel met kniebediening             |
| <b>PL</b> | Instrukcja montażu i obsługi                    | Umywalka z zaworem kolanowym           |
| <b>SV</b> | Monterings- och driftinstruktion                |                                        |
| <b>CS</b> | Návod pro montáž a provoz                       | Umyvadlo s ovládáním kolenem           |
| <b>FI</b> | Asennus- ja käyttöohje                          |                                        |
| <b>RU</b> | Инструкция по монтажу и вводу в<br>эксплуатацию |                                        |



**EN**

## **Installation and operating instructions**

### **Important notes**

- The fitting must be checked and maintained at regular intervals depending on the water quality and in accordance with the local conditions, and rules and regulations applicable at the site.

**DE**

## **Montage- und Betriebsanleitung**

### **Wichtige Hinweise**

- In Abhängigkeit von der Wasserqualität, den örtlichen Gegebenheiten und den vor Ort geltenden Bestimmungen die Armatur in regelmäßigen Abständen prüfen und warten.

**PL**

## **Instrukcja montażu i obsługi**

### **Ważne wskazówki**

- Armaturę należy poddawać regularnej kontroli i konserwacji w zależności od jakości wody, warunków lokalnych i obowiązujących przepisów.

**SV**

## **Monterings- och driftinstruktion**

### **Viktiga informationer**

- Kontrollera och serva armaturen med intervaller som bestäms av vattenkvaliteten samt de lokala förhållandena och de bestämmelser som gäller där.

**FR**

## **Notice de montage et de mise en service**

### **Remarques importantes**

- En fonction de la qualité de l'eau, ainsi que des conditions et des dispositions locales, il convient de contrôler et d'entretenir la robinetterie à intervalles réguliers.

**CS**

## **Návod pro montáž a provoz**

### **Důležité pokyny**

- V závislosti na kvalitě vody, místních podmínkách a předpisech platných v místě instalace je nutné provádět v pravidelných intervalech kontrolu a údržbu armatury.

**ES**

## **Instrucciones de montaje y servicio**

### **Indicaciones importantes**

- En función de la calidad del agua, las condiciones locales y la legislación vigente, realizar las inspecciones y el mantenimiento de la grifería a intervalos regulares.

**FI**

## **Asennus- ja käyttöohje**

### **Tärkeitä ohjeita**

- Hana tulee tarkistaa ja huoltaa säännöllisin väliajoin veden laadusta, paikallisista oloista ja paikalla voimassa olevista määräyksistä riippuen.

**IT**

## Istruzioni per il montaggio e l'uso

### Avvertenze importanti

- Controllare e sottoporre a manutenzione l'apparecchio ad intervalli regolari, in funzione della qualità dell'acqua, delle caratteristiche locali e delle vigenti disposizioni locali.

**RU**

## Инструкция по монтажу и вводу в эксплуатацию

### Важные указания

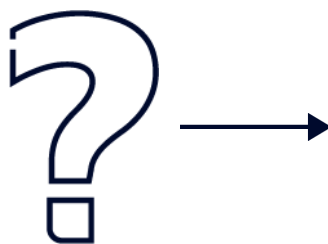
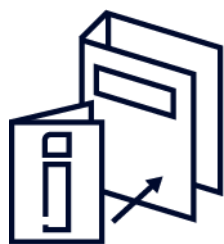
- Арматуру необходимо регулярно чистить и обслуживать в зависимости от качества воды, местных условий и действующих в месте эксплуатации предписаний.

**NL**

## Montage- en bedrijfsinstructies

### Belangrijke aanwijzingen

- Afhankelijk van de waterkwaliteit, de plaatselijke omstandigheden en de plaatselijke voorschriften de armatuur regelmatig controleren en onderhouden.

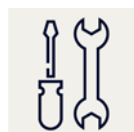


## 1. Montage

EN Installation  
FR Montage  
ES Montaje  
IT Montaggio

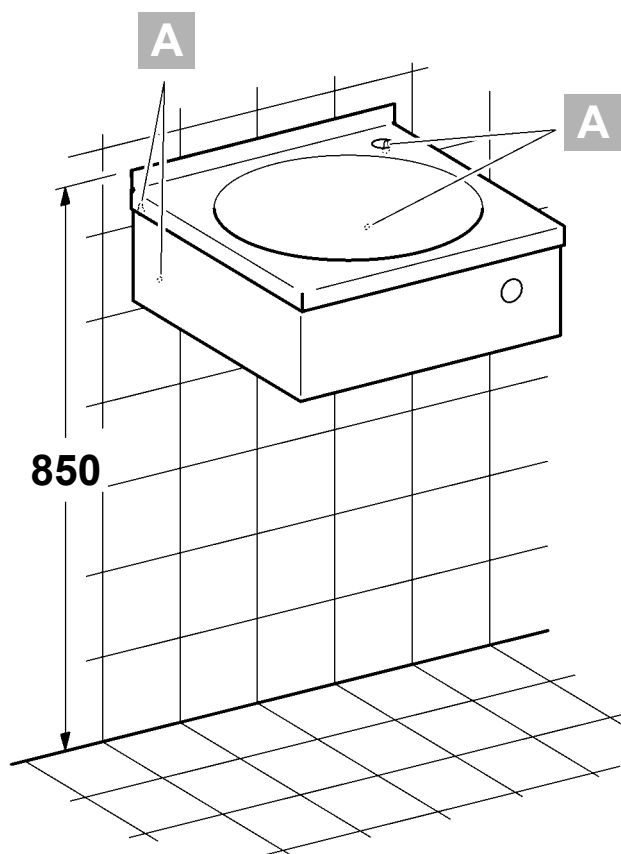
NL Montage  
PL Montaż  
SV Montering

CS Montáž  
FI Asennus  
RU Монтаж

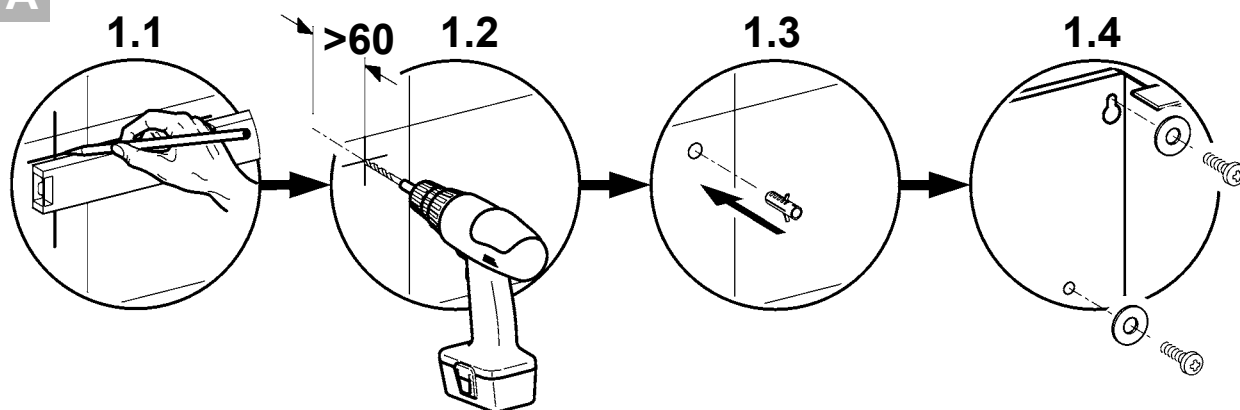


8 mm

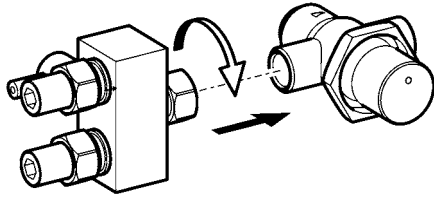
1



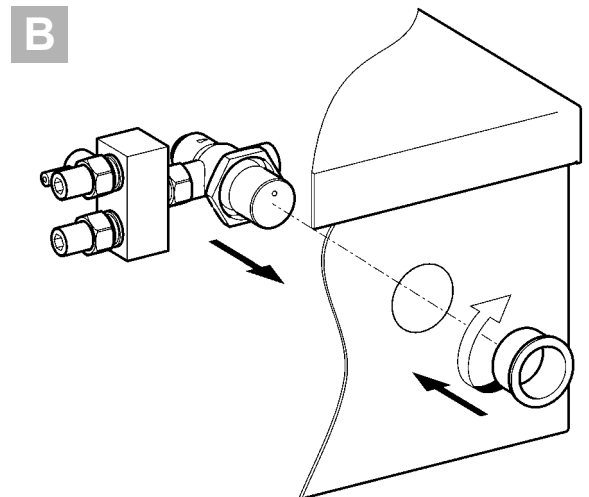
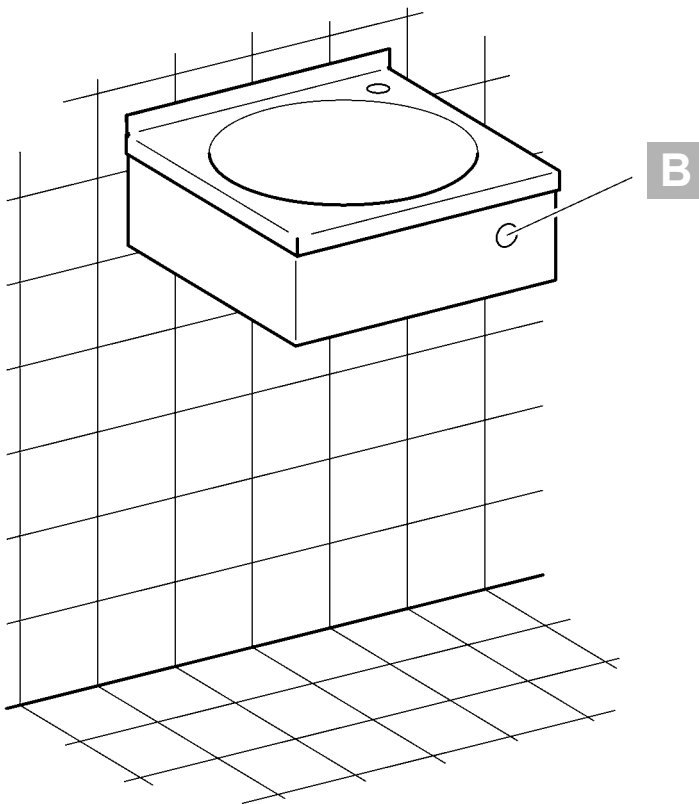
A



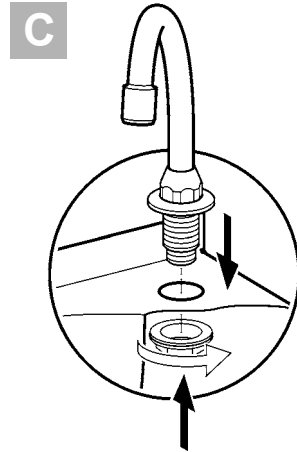
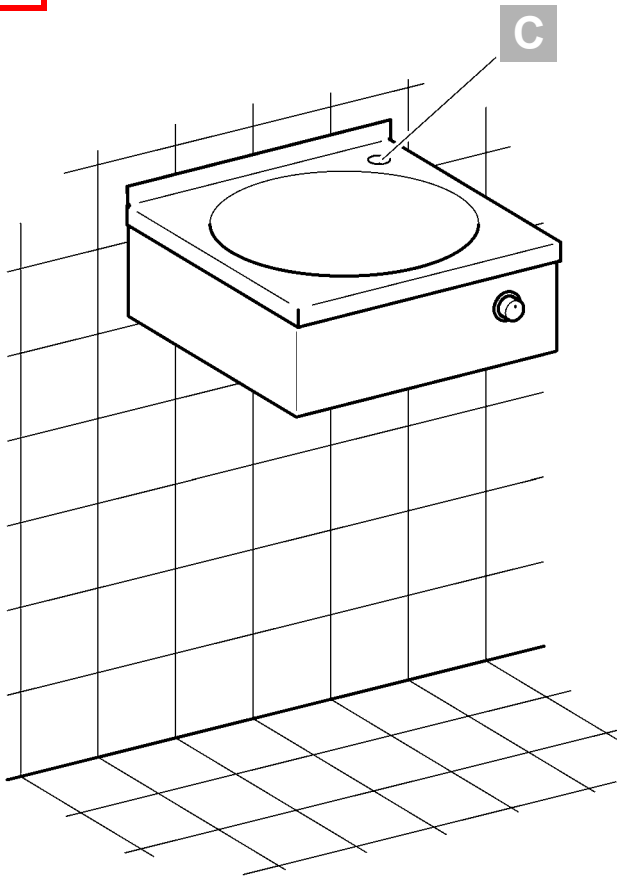
**2**



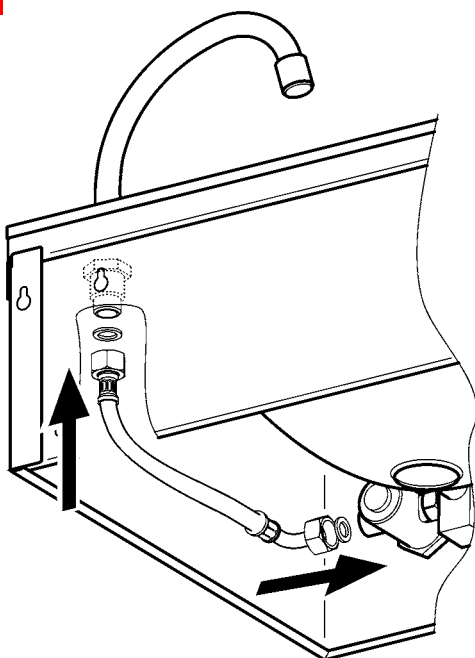
**3**



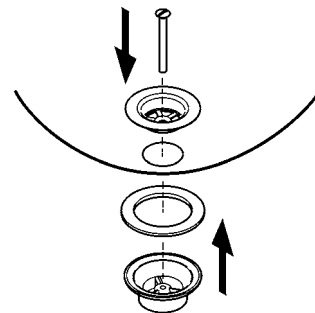
4



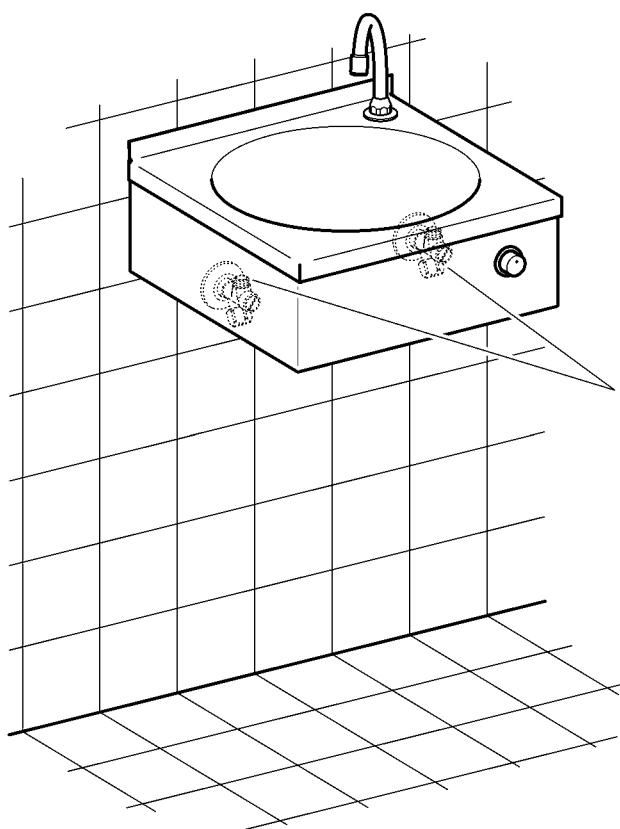
5



6



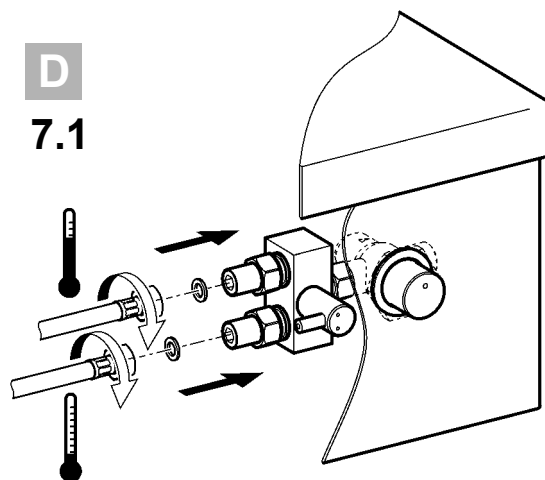
7



D

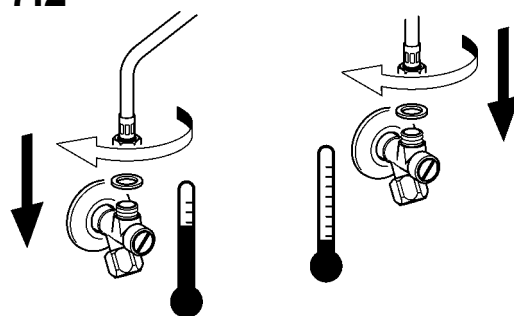
D

7.1



D

7.2



## 2. Funktion

EN Function

FR Fonctionnement

ES Función

IT Funzionamento

NL Werking

PL Funkcja

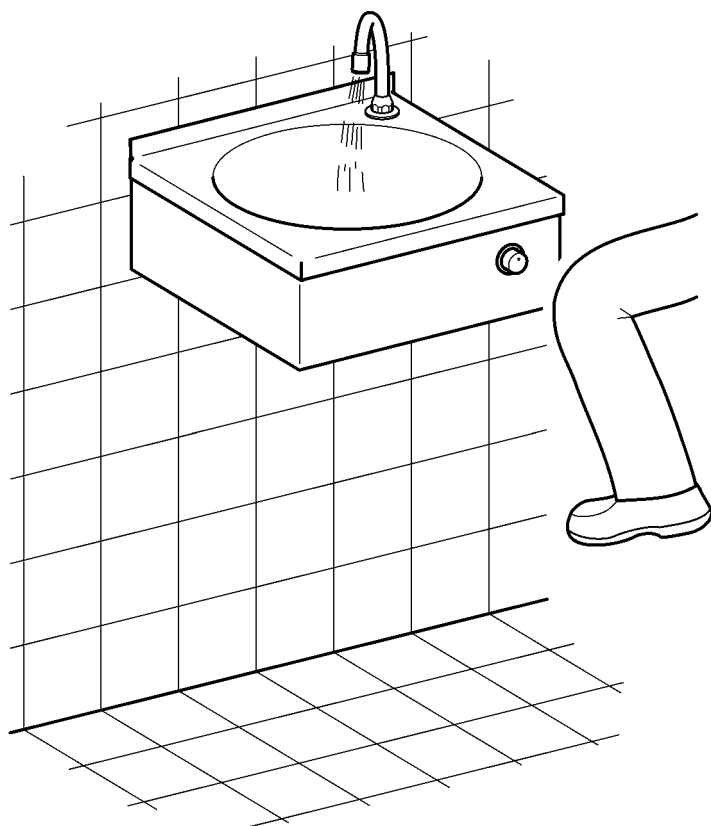
SV Funktion

CS Funkce

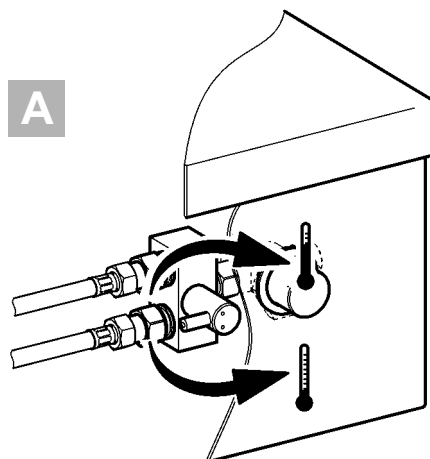
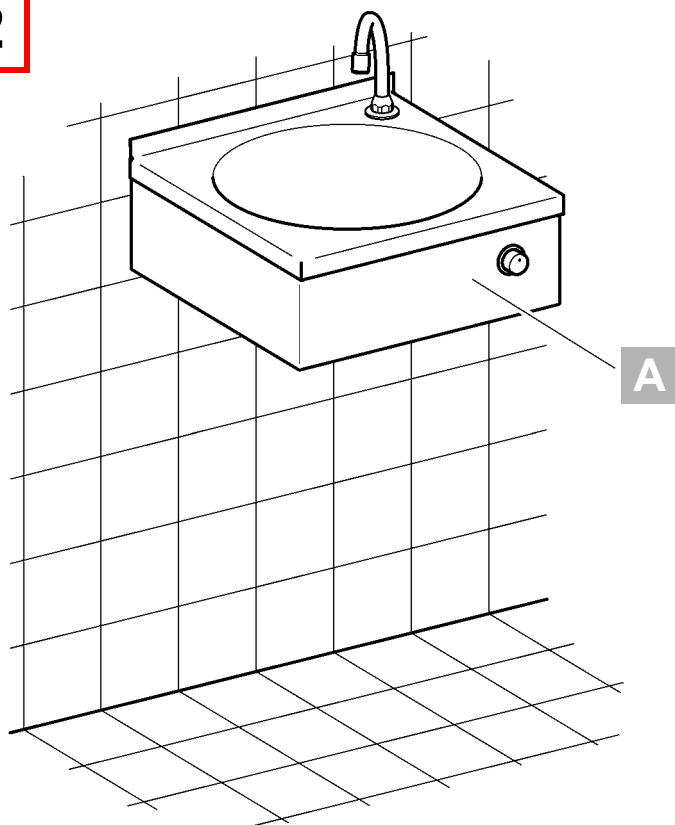
FI Toiminto

RU Функционирование

1



2

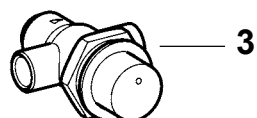
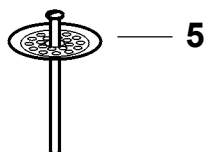
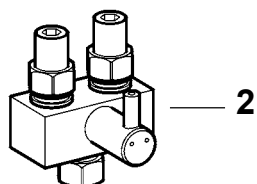
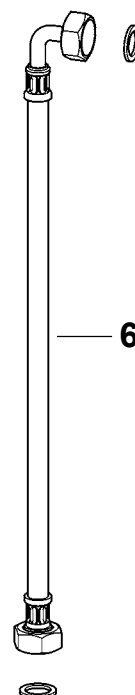
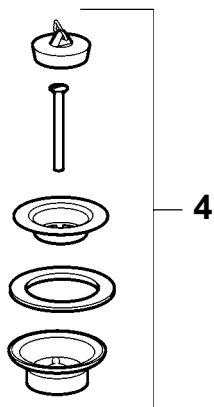
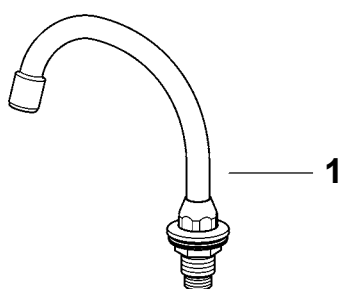


### 3. Ersatzteile

EN Replacement parts  
FR Pièces de rechange  
ES Piezas de recambio  
IT Pezzi di ricambio

NL Reserveonderdelen  
PL Części zamienne  
SV Reservdelar

CS Náhradní díly  
FI Varaosat  
RU Запчасти



1 .....2000103835  
EANMX0020

2 .....2030071386  
EANMX0035

3 .....2030071385  
EANMX0034

4 .....2000103407  
EANM002

5 .....2000103404  
EANM009

6 .....2000103425  
ECMPX026

## Notizen

---

EN Notes

FR Notes

ES Notas

IT Annotazioni

NL Notities

PL Uwagi

SV Notiser

CS Poznámky

FI Muistiinpanot

RU Примечания

**Australia**

PR Kitchen and  
Water Systems Pty Ltd  
Dandenong South VIC 3175  
Phone +61 3 9700 9100

**Austria**

KWC Austria GmbH  
6971 Hard, Austria  
Phone +43 5574 6735 0

**Belgium, Netherlands &  
Luxembourg**

KWC Aquarotter GmbH  
9320 Aalst; Belgium  
Phone NL +31 (0) 492 728 224  
BE/LU +32 (0) 53 60 31 50

**Czech Republic**

KWC Aquarotter GmbH  
14974 Ludwigsfelde, Germany  
Phone +49 3378 818 309

**Germany**

KWC Aquarotter GmbH  
14974 Ludwigsfelde  
Phone +49 3378 818 0

**Italy**

KWC Austria GmbH  
6971 Hard, Austria  
Numero Verde +39 800 789 233

**Middle East**

KWC ME LLC Ras Al Khaimah,  
United Arab Emirates  
Phone +971 7 2034 700

**Poland**

KWC Aquarotter GmbH  
14974 Ludwigsfelde, Germany  
Phone +48 58 35 19 700

**Spain**

KWC Austria GmbH  
6971 Hard, Austria  
Phone +43 5574 6735 211

**Switzerland & Liechtenstein**

KWC Group Management AG  
5726 Unterkulm, Switzerland  
Phone +41 62 768 69 00

**Turkey**

KWC ME LLC Ras Al Khaimah,  
United Arab Emirates  
Phone +971 7 2034 700

**United Kingdom**

KWC DVS Ltd - Northern Office  
Barlborough S43 4PZ  
Phone +44 1246 450 255

KWC DVS Ltd - Southern Office  
Paignton TQ4 7TW  
Phone +44 1803 529 021

**EAST EUROPE**

Bosnia Herzegovina  
Bulgaria | Croatia  
Hungary | Latvia  
Lithuania | Romania  
Russia | Serbia | Slovakia  
Slovenia | Ukraine

KWC Aquarotter GmbH  
14974 Ludwigsfelde, Germany  
Phone +49 3378 818 261

**SCANDINAVIA & ESTONIA**

Finland | Sweden | Norway  
Denmark | Estonia

KWC Northern Europe Oy  
6850 Naarajärvi, Finland  
Phone +358 15 34 111

**OTHER COUNTRIES**

KWC Austria GmbH  
6971 Hard, Austria  
Phone +43 5574 6735 0

